

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РНК L. Ч. 170. Джерзі Сіті, Н. Дж., четвер, 13-го серпня 1942.

No. 170. Jersey City, N. J., Thursday, August 13, 1942.

VOL. I.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТИВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ДИСКУСІЯ НАД НОВИМИ ПОДАТКАМИ В КОНГРЕСІ

ВАШІНГТОН. — В конгресі розвинулась широка дебата над новою податковою тарифою, яка має припасти на черговий фінансовий рік. Одна частина конгресменів обстоювала думку, що всі корпорації і індивідуальні більш підприємства, яктеж всі особи з зарібками поверх \$10,000 річно, вже так обложені податками, що більше їх оподатковувати годі, бо це заставить ті підприємства до корчення. Ця група поручала оподаткування людей з річними приходами понижче десяти тисяч доларів. Таких людей є далеко більше, ніж людей з великими приходами і вони заробляють річно 34 біліони доларів. Друга група конгресменів заступала іншу думку. Вона говорила, що далі треба оподатковувати корпорації, підприємства і продиноких осіб з великими приходами, бо їхні приходи далі ще такі, що можна з них чимало потягнути. Зате треба оминати людей з приходами по дві тисячі доларів і менше. Дебата розвинулась над проектом, щоб на черговий фінансовий рік звільнити від податків лише самотніх осіб, котрі не заробляють більше як \$500 річно, а подружжі пари, коли вони заробляють не більше як \$1,200 річно. Минулого року ця стопа була — \$750 для самотніх, а \$1,500 для подружжя пар.

ДОСЛІДИ В СПРАВІ СПОВИДНИХ ЗНАКІВ ПЯТО-КОЛЮМНІСТІВ.

НЮ ЙОРК. — Командант збройних сил на східнім побережжі, ген. Дром, видав заяву, що сповіщені недавно в газетах новини відносно земних знаків, по-роблених ніби скритими п'ято-колюмністами для ворожих літаків, є помилкові. Ті вістки недавно випустила в світ команда Мичел Філд, біля Гемпстед, Л. Ай. Н. Й. На основі тих вісток виходило, що захопані п'ято-колюмністи поробили на землі різні знаки в формі показових стрілок, щоб в той спосіб вказати шлях ворожим літкам до військового летунського майдану, Мичел Філд. Досліди показали, що ті знаки це не твір п'ято-колюмністів, але невідомі вчинки американських патріотичних громадян, котрі ніколи й не думали давати тим знаками вказівки ворогові. Один такий знак, що був створений внаслідок орання, був зроблений таки державними властями, котрі займаються годованням диких птахів. Ці знаки це примана для птахів, а не для ворожих літаків. Що більше, справа тих знаків була порушена вже кілька місяців тому і від того часу ті знаки вже давно перемінені на інші. Тепер ген. Дром зарядив слідство, чому саме деякі старшини в Мичел Філд рішили випустити ті вістки для газет?

БОРІТЬБА СЕРЕД ПРОМИСЛОВИХ КОМПАНІЙ.

ВАШІНГТОН. — Перед комітетом Тромана, що займається просліджуванням монополів в Америці, зізнавало декілька представників менших копальних підприємств. Вони говорили, що хоч в теперішню пору брак залізної, та іншої руди, проте їхні підприємства що займаються видобуванням залізної руди і переміни її на сталь, не виконують праці на сто відсотків. Вони мусять звільняти свою роботу, бо не мають до того належної кооперації з боку уряду. Знову ж на урядові чинники впливають великі компанії, котрі не допускають до розросту менших. Багато менших компаній, котрі разом могли б дати велику кількість металевих сировинців, мусіло зовсім звинувити свій бізнес внаслідок натиску з боку великих компаній, фаворизованих урядом. В різних урядових комітетах працюють представники тих великих компаній. Ту працю вони ніби виконують даром, дістаючи лише символічного одного долара на рік, але вони водночас витягають для себе зиски іншими способами, говорили ті представники менших підприємств.

ВИСЛІД ПЕРШИХ ВИБОРІВ.

НЮ ЙОРК. — Хоч в ньюйорських перших виборах головною темою було питання ізольованості в часах перед нападом Японії на Америку, проте велику перевагу в тих правиборах дістали всі бувші ізольовані, з обох противних груп. Більшість дістав конгресмен Гамилтон Фиш, з Республіканської Партії, хоч проти нього виступив Вендел Вилкі. Більшість дістав також Маркантоніо, котрого піддержували комуністи. Противники згаданих кандидатів заповіли дальшу боротьбу, кажучи, що перші вибори ще нічого не рішають.

ВОЕННІ КОШТИ АМЕРИКИ.

ВАШІНГТОН. — Бюро Военної Інформації подало, що за місяць липень американський уряд витратив на цілі війни близько п'ять біліонів доларів. Що секунди витрачувано по \$1,700, що дня по 154 і пів мільона доларів, а що години по шість і пів мільона. Витрати в порівнянні з місяцем червнем зросли на 600 мільонів.

Дальші Бої на Соломонських Островах

ГОЛОВНА АМЕРИКАНСЬКА КВАТИРА В АВСТРАЛІЇ. — Боротьба американських збройних сил з японськими на Соломонських островах та біля них — далі продовжується. Хоч японці беззастановно ведуть сильні протинаступи, щоб назад викинути американські війська з острова Флоріда, що лежить в Соломонському архіпелазі — проте їм це не вдалось. Зоскучених воєнних комунікатів виходить, що американські збройні сили відносять успіхи. Проти успіхів ствердив також прем'єр Австралії, Джон Куртин. Внаслідок розгару цієї важкої битви, воєнна команда не подає тепер про це подробиць.

АМЕРИКАНСЬКИЙ НАТЗД НА КІСКУ

ВАШІНГТОН. — Департамент флоту подав до прилюдного відома, що сильні американські повітряні відділи заатакували японські бази на острові Кіска, котрий лежить в Алевтських архіпелазі. Американські кораблі підпалили під японські бази і відкрили по них вогонь. Японські сили були там так заскочені, що в першій хвилині вони думали, що це тріскають бомби, скидані американськими літаками. Вслід за тим японські протилетунські гармати відкрили на ослі вогонь, стріляючи в порожнє повітря. Щойно по якійсь часі вони зорієнтувались, звідки падають стріли. Дотепер американські кораблі тяжко ушкодили два японські транспортні кораблі, що стояли в пристані.

ЖОНАТІ ЛІКАРІ ПІДУТЬ ДО ВІЙСЬКА

НЮ ЙОРК. — Голова ньюйорського поборового бюро, полк. Дермот, через радіо заявив, що в збройних силах є великий брак лікарів і тому всі ті лікарі, котрі є жонаті і мають число 3А, хай готуються в найближчих кількох місяцях йти до армії. Вони дістануть там старшинський ступінь, з відповідною платнею, котра може бути обернена на удержання їх родини.

СТВОРЕННЯ КОМІСІЇ ВІНАХОДІВ

ВАШІНГТОН. — В Раді Военної Продукції створено нову комісію, зложену з військових інженерів і винахідників, завданням якої буде провірювати всі нові винаходи в ділянці зброї, як теж уліпшувати ту зброю, котра вже існує. Та комісія буде тісно співпрацювати з відповідними комісіями в інших союзних країнах.

Росія Видержить Німецькі Наступи, Запевняє Адмірал Стенді

МОСКВА. — Адмірал Вільям Г. Стенді, американський посол, мав розмову з советським комісаром закордонних справ Молотовом, під час якої поінформував його, що щойно прибувши виставник з Злучених Держав, ген. Фалет Бредлі, привіз спеціальний лист від президента Рузвельта до Сталіна. Очевидно, що була теж розмова і про положення на фронті. З цієї розмови посол набув враження, що якщо Росія втратить Північний Кавказ, то вона вдержить в безконечність фронт над Волгою, а якби і тут не вдалося, то в Уралі. У всякому разі, казав адмірал Стенді, нема найменшого сумніву щодо цього, що Росія не піддасться і буде далі продовжати боротьбу. Він теж сказав, що нарід в Росії розчарований, що не отворено досі другого фронту в Європі, але додав, що це не сталося тому, що Об'єднані Держави потерпіли великі втрати в кораблях.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА ВДИРАЮТЬСЯ ЩОРАЗ ГЛИБШЕ В КАВКАЗ

МОСКВА. — З воєнних операцій на півдні виходить, що хоч німці заняли Майкопські нафтові поля, то видно, що не надіються великої з них користі, бо прямують цілою силою в напрямі більших нафтових джерел. Мабуть Тифліс є у них тепер в черговій плані. А можливо, що хочуть чимскорше дістатись до границі Ірану і Іраку, щоб там перервати цілковито зв'язки Британії й Злучених Держав з СРСР.

НАД ДОНОМ І КУБАНЮ РІШАЄТЬСЯ ДОЛЯ ВСІЄЇ РОСІЇ

МОСКВА. — Асоційовані Прес. подає, що урядові заклики, статті в армійських газетах, як і заклики комуністичної партії є того роду, що „судьба цілої Росії рішається в боях над ріками, Доном і Кубанню”. Тому закликається весь нарід „заставити дорогу німецьким полчищам”. В офіційнім органі „Ізвестія” читаємо, що „небезпека, що висить над нашим краєм, збільшилась”, бо ворог, не вважаючи на величезні втрати, далі вдирається в глиб краю. Тому, пишеться далі, „в ім'я незалежності батьківщини і свободи власної і своїх дітей стримайте і проженіть ворога”.

ПРОДУКЦІЯ ОСЯГНУЛА ВЕРШКА

ЛОНДОН. — Таке тепер стверджують в Англії з тим, що й справа постачання зістала наладнана в такий самий задовільний спосіб.



НА ГРОБІ ВАШІНГТОНА В МАВНТ ВЕРНОН, ВІРДЖІНІЯ. Зліва бачимо підєрляндську королеву Вільгельмину, що поїхала в товаристві през. Рузвельта і його ад'ютанта до Мавнт Вернон, щоб там зложити вінець на гробі Вашингтона.

НЕСПОКОЇ В ІНДІЇ ЗРОСТАЮТЬ ДО ТОЇ МІРИ, ЩО ВІЗВАНО ДО ПОМОЧІ ВІЙСЬКО

БОМБАЙ. — Нема ніякого поліпшення в цілій Індії, бо всюди зростають саботажі. Супроти цього, що поліція не могла собі в деяких містах дати ради з ворохобниками, треба було покликати до помічі військо. Найгірше мається справа в Бомбаю, де є найбільше стрілянини. За три дні ранено тут 340 осіб, а арештовано понад 300. Тяжко сказати, скільки є вбитих. Американські кореспонденти нараховують 35 осіб. Це відноситься до всіх міст, звідки надходять звідомлення. Страйки поширилися вже і на воєнну промисловість. Ворохобники рекрутуються, як подають, головню з середньої й найбіднішої класи.

КИТАЙ ВІРИТЬ, ЩО ІНДІЯ ВСПОКОЇТЬСЯ

ЧУНГКІНГ. — Представник китайського демократичного уряду, д-р Т. Ф. Тсінг, заявив, що Китай є надалі щирим союзником Британії, але теж і приятелем Індії. Тому, якщо тільки трапиться нагода, Китай радо віддасть свої услуги на те, щоб довести Британію до згоди з гіндуськими провідниками. Тсінг вірить, що до згоди прийде. Це вправді, казав він, домашня британська проблема, але вона важна, бо від її розв'язки залежить будучий порядок світа. Очевидно, що й Китай терпить на неспокій в Індії, бо через них наступила перерва в воєнних поставках до Китаю. Далі Тсінг заявив, що „націоналізм є психологічним феноменом”, якого „не можна здусити гарматами і в'язницями”.

КИТАЙСЬКА ПРЕСА В ОБОРОНІ ІНДІЇ І ГАНДІЯ

ЧУНГКІНГ. — Китайська демократична преса попірає односторонню націоналістичну індійську домаганню, як це подає Асоційовані Прес. Вона апелює в передовицях до Британії, щоб полагодила конфлікт в Індії в мирний спосіб. Вона пише, що домагання індійців відповідають вповні тому, що проголошено в Атлантийським Чартері. Деякі газети ще підкреслюють, що тепер Японія готова змінити свої плани і не напасти на Сибір, як це було в її плані, а на Індію. Супроти цього, пишеться далі, треба Британії „контролювати свої почування, а держати політичного розуму” і так розв'язувати проблему Індії. Знову офіційний часопис пише ще, що арешт Ганді й його прихильників не розв'язує проблеми, бо „бажання дістати незалежність є бажанням всього індійського народу, а тому арештування кількох членів Всеіндійського Конгресу та вжиття сили не помагає розв'язці проблеми, а тільки її ускладнює”.

ЯПОНІЯ КОРИСТАЄ З НАПРУЖЕННЯ В ІНДІЇ

ЧУНГКІНГ. — Китайські воєнні знавці стверджують, що Японія вислала свіжі дивізії через Бурму і Тайланд в сторону границі Індії.

В НАЦИСТІВ ЦЕ „ТРЕТІЙ ФРОНТ”

БЕРН (Швайцарія). — Як можна було сподіватись, нацистська пропаганда пильно слідкує за подіями в Індії й використовує їх для своїх цілей, називаючи заворушення в Індії глумливо „третім фронтом”. Також живає гіндуського націоналіста для радіових промов в гіндуській мові, в яких цей націоналіст визнає індійців не звертати уваги на жертви і терпіння і не йти на ніяку згоду з Британією.

НАЦИЗМ ЗМАГАЄ ДО ЗНИЩЕННЯ ХРИСТІАНСТВА

ЛОНДОН. — Міжальянтський Інформаційний Комітет видав брошуру про релігійні відносини в краях під нацистською окупацією. В ній кажеться, що нацистська влада іде свідомо в пій кожен раз, щоб християнство цілковито знищити. Але в кожному краю поступає він щодо цього інакше. Найгірше має бути з церквою в Польщі, де мало згинути в тюрмах і концентраційних таборах 800 польських священників, а яких 3,000 має бути по тюрмах. Також позамикано величезне число костелів. Подібне діється теж і в Чехії.

„ОДНОГО ЗА ТРЬОХ” — ЦЕ „БИЗНЕС” ФРАНЦІЇ З НІМЕЧЧИНОЮ

ВІШІ. — П'єр Ляваль, що держить у своїх руках владу над Францією, що не є окупована, але всеодно є під приказами Гітлера, витав 1,000 французьких полонених, що прибули з Німеччини. В тому самому часі відіхало до Німеччини з Франції 1,000 фахових робітників. Це була „обміна”. Ляваль „потішив” французів, що можуть дістати 50,000 полонених, як-що вишлють до Німеччини 150,000 фахівців. З цього виходить, що подавляюча частина французьких полонених не відістанеться з полону скорше ніж по скінченню війни. В Німеччині має бути ще виторго мільона французьких полонених. Ляваль до цього додає, що як Франція заклучила перемир'я, то було два мільони полонених. Значить, що Німеччина, а властиво Ляваль, ніби „звільнили” вже „сотні тисяч”.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.
За оголошення редакція не відповідає.
3 Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ПОНАД СОРОК ТИСЯЧ ЧЛЕНІВ В У. Н. СОЮЗІ!

Гей, якби так з гробу встали старі піоніри американсько-українського життя в Америці й поглянули тепер на наш У. Н. Союз, якби то вони зраділи, вичитавши в звіті за липень, що наша організація мала в тому місяці 40,064 членів, а майно її перейшло шість і пів мільйона доларів! Бо легко ті числа написати, а зате так не можливо списати всю ту мольотну працю і посвятити, що зложилася на те, щоб створити таку могутню організацію. Особливо, коли зважитися, що почалося її будувати з людей, що до організації не звикли, що газетні книжечки не читали, бо здебільша й читати не вміли.

Одно є дуже замітне, коли іде про історію У. Н. Союзу, включно з найновішими часами. Коли нераз тяжко приходилось через наше власне недоцінювання вдержувати наших людей при У. Н. Союзі, чи приєднувати до нього нових членів, то знаходились завжди такі, що У. Н. Союзом не легковажили, а докладали усіх можливих сил, усеї злості й усього фальшу, щоб тій організації зашкодити, щоб її знищити, або хоч її зріст припинити. Щодо цього не було в ворогів У. Н. Союзу ніякого стриму. Між тими ворогами були і є ті, що відомі як вороги всього, що має українське ім'я і змагає допомогти українському народові в Європі добитися волі. Але бували і є між тими ворогами і „свої люди“, себто з українського роду, але не-американського духа, що не знали і тепер не знають стриму в своїх амбіціях і злості й стараються завдавати У. Н. Союзові удари, хоч знають, що це удари в цілість нашого народнього життя в Америці, в престиж цілого нашого громадянства. Та, як бачимо, не зважаючи на те все, У. Н. Союз від довгих років поволі, але постійно й твердо іде вперед, бо попри всі наші недомогання, такі є, що в нас захований інстинкт, що запрягає нас іти до добра, світла й такої організації, що це несе. Є такі ще в нас інстинкти, що відчуває, де є дійсна добра наша організація, і де твориться справжня наша сила, оперта на солідній і чесній праці.

Так, У. Н. Союз це справжня наша гордість. Це той грубий мур, збудований нашими власними духовими і матеріальними силами, нашим потом і нашою ідеєю, який охороняє кожного, що був і є вірним цьому, що є об'єкт статутами нашої організації й її традицією. А тільки до доброго накликав У. Н. Союз. Вірний американській землі й її ідеалам, заложений у свято Батька цього Краю, розбудовував він постійно американсько-українську армію для матеріального забезпечення своїх членів і їхніх родин, для братерства і вияву любови і пошани до той свободи, яку тут маємо. Але з тим, що ми бажали, щоб таке саме було можливе теж і на тих українських землях, з яких виїшов наш рід.

Таким є наш У. Н. Союз, і такими є ті всі, що його слухають. Коби тільки було ще більше таких, що за ним ідуть, а тоді було б краще наше життя в Америці й кращу оборону могли б ми дати й українському імені, що той оборони потребує ще далі теж і тут в Америці.

СЕРГІЙ ОФРЕМОВ.

ХОЛЕРА

— В Тарасівку? — перепитав пан Щербинський. — А Маруся — нічогенька собі дівчинка, пухленька, — додав він зневажливо.
Іван Микитович спалахнув: розмова дитинулась дуже делікатної струни в його серці.
— І тут ви не обійдетеся без своїх вигадок!.. Ну, що таке Маруся? Вже й почав чортівська зна що плескати!
— Та як нічого... Кажу тільки, що Маруся — нічогенька дівчина! — тоном неповинного ягняти виправдувався пан Щербинський. — А що, хіба дитинки ставали усе довгими, п'яном неправда? Ну-ну, не сердьтесь, більш не буду, Бог немоє якийсь велетенський пороз із вами! А самокатку беріть, пускав свої парости по всьому Та тільки чи доїдете ви? Вижд, скрізь тихо; навіть не поїде, не дуже то добре стоїть не ворухне дерево, не поїде, як цим сталевим конем дасть голосу пташка, — все орудувати?... Чого доброго й ніби поховалося від спеки і до Марусі... Тьху, що це я?... замислює по затиснутих кутках до Тарасівки не доїдете!..
— То вже не ваш клопіт... Не біється, не поносить. То працювати, обливаючись по-

Великі та Дрібні Справи

Бо пора це великая есть...

Події того року та наступного вирішати напевно долю народів, а може й цілого людства на довгі десятиліття й сотні літ. Відноситься це не тільки до нашої країни, Злучених Держав Америки, але теж до усіх слів народів земного лобу, бо змагання між народами огорнуло досвідно вже цілий світ. Ті два роки вирішати хто має бути на десятиліття, а то й сотні літ, разом з хто вільним чоловіком. Отже так є, що можна сказати словами Івана Франка, що „пора це великая есть...“, та що за кожний крок народи, ба й поодинокі люди, мусять здати перед своїм сумлінням та перед справедливим судом історії відповідь за те, чи цю пору використали якнайкраще та заповнили собі та наступним поколінням волю, чи себелюбством, дрібними амбіціями, галузюпою та задикуватістю прогавили той час і ніщо не зробили, або може ще й шкоду заподіяли.

Львівляність американського громадянина та зов українського роду.

Українсько-американська преса пише для своїх земляків себто для американців українського роду. Ось тому є і обов'язком будити сумління своїх читачів у ті історичні дні та кликати до солідарності та відповідальності за поступки супроти прибраної Батьківщини, якої вони є горжаними. Не треба широко розводитися над тими обов'язками, бож вони кожному громадянину добре відомі.

Перший і найважливіший — це данина крові на полі бою. Десятки українців американського роду й вже заплатили з честю для себе та для того народу, з якого походять, а тисячі ще й заплатять з такою самою честю, бож походять з українського роду, а „козацька нація“, як той народ звали загалом у 18-му столітті, все славилась готовістю до героїської посвяти в обороні свободи. Тимі американсько-українськими віражами український народ все буде гордитися.

Тисячі українських людей платили ретельно податок поту серед важкої праці в оборонній промислі чи на фармах як кормителі країни. Напевно члени американсько-українського зібрання належать до найбільше вбогих шарів американського громадянства, однак, як бачимо, на кожний зазив відзиваються охотно та жертвують максимум гроша, відповідно до своїх матеріальних спроможностей.

Однак сила Америки у тім всевітнім змаганні лежить не тільки у її великанській індустрії, не тільки у матеріальних засобах та в численній людській матеріалі. Її сила є також у тих великих ідеях, що їх несе Америка для цілого людства — в ідеалах правдивої волі для всіх народів. Ті ідеали засували вже кілька разів представники Америки, а в останнім часі зробив це ще й сивоволосий секретар стейту,

Кордел Год. Це той найпотужніший моральний арсенал, перед яким не встоїть ніяке насильство, ніякі тенки та літаки, хочби навіть хвилево тут то там переможли.

Евангелія свободи для народів впливає вже із самої істоти американського духа. Вона окреслена прекрасною славуїгній Декларації Незалежності Американських Стейтів з 1776 року.

Вважаємо це за очевидну правду, — читаємо там — що усі люди створені як рівні, та що Сотворитель наділів їх певними та ніколи непереданими правами — між якими є передовсім права на життя, свободу та прямування до Щастя. Щоби їх берегти заведено між людьми Державу Владу, яка походить тільки від згоди горожан. Колиб держава на влада, якої вона не булаб форм, нищила її природний права. Народ має повне право змінити, а то й стерти з лиця землі таку владу та установити нову Державу Владу, оперту на правах Свободи та зорганізувати силу, яка найкраще моглаб забезпечити їм Безпеченство, та Щастя.

І тут саме відкривається перед американськими горожанами українського роду широке та вільне поле до роботи, бо працюючи для потуги Америки, можуть заспокоювати теж і сенімент до давньої Батьківщини України, відповідати на зов свого українського походження.

„Всі народи мають співпрацювати над заведенням кращого ладу серед людства“.

Оце одна із глибоких думок, висказаних в останній промові секретаря стейту Кордела Гола. Як кожний горожанин Америки має обов'язок боротися на полі бою з пожертвуванням, так само й має він докласти усіх старань, щоб і моральний арсенал Америки, як носія волі усім поневоленим світа, був кріпкий та нездобутий. На тому полі співпраця американців українського роду буде особливо легка, бо український народ в Європі ніколи в історії не посягав і нині не думає посягати по якійсь-будь клатки чужої землі. Він не бажає панувати над іншими, а тільки одного бажає: — установити свою рідну українську ніким ненакинєну владу на рідній землі.

Український народ як ніколи в світі соціально вивірний, тому ніхто з українських людей не полюбляє соціальних реформ, що по війні стануть конечними. Немає серед українців капіталістів, ні поміщиків, немає економічних експлуататорів свого чи чужого народу. Україна не покликана в ніякі історичні права, на давні спорохнілі пережитки. Значить, що домагатися незалежності для такого народу, це на сто відсотків працювати згідно з ідеалами американця, бо це боротьба з насильством та диктатурами.

Великі та дрібні справи американців українського роду.

Не треба хіба й додавати до сказаного вище, що перед а-

мериканцями українського роду стоїть перше і початкове завдання — допомогти американській Батьківщині віднести перемогу над ворогами Америки; це перша й найважливіша справа для американсько-українського зібрання. Колиж іде про справу українського народу в Європі, то є і обов'язком допомогти українському народові в дусі американських ідеалів добути волю і мати таку владу, якої хоче сам український народ. Натомість американські українці, як горожани Злучених Держав, не мають легальної підстави мішатися в внутрішні справи другого краю, себто в справу української нації в Європі; це справа мешканців української землі. Очевидно, що ми тут можемо працювати втому напрямі, щоб в Україні був, наприклад, демократичний лад. Зате є до певної міри смішним, колиб американські горожани, хочби українського роду, хотіли авторитетно говорити, яка це має бути Україна — соціалістична чи капіталістична, монархістична чи республіканська. А таке тут було. Спір про такі справи навіть поміж європейськими українцями виглядав би на таке, що хтось сварились, як має бути прикрашена хата, яку ще не збудували. А вже подвійно нерозумним є, коли такими речами займаються горожане чужої держави, які з природи річчї й не мають мати впливу на їх таку чи іншу розв'язку. Спір про такі справи тут не потрібний та небажаний ні для добра Америки, ні для України.

Та щодо одного можна бути певним: український народ такий не вибере тоталітарного ладу ніякого кольору. Його не давні та теперішні переживання, руйнування та хижі експлуатації української землі чужинцями зробили з України зім'яту та м'ясо, а не молюком одну руйну. Отже український народ знає з досвіду, що варта планувати тоталітарних режимів. Та якби не було, не ми тут це вирішимо, а український народ на українських землях.

Підносимо ось ці ясні справи на те, бо вони деkim забуваються навіть ще й тепер, коли треба нам думати про що інше, далеко важніше, бож прецїнь сама наша держава Америка, бореться нині за своє існування, бож цілий світ в огні, а Україна в руїні. Чи в таких часах будемо спорити за дрібниці? За поодинокі фрази? За поодинокі діячі, що вже померли? Чи будемо шукати між живими навіть у таких часах неіснуючих противників і боротися з витрачанням як Дон Кіхот з Ля Манчі?

Літописець.

КОЖНИЙ СВІДОМІЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УКРАЇНЕЦЬ ПОВИНЕН БУТИ ЧЛЕМОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

На Харчевім Фронті

Президент Рузвельт недавно заявив, що не годиться з думкою, котра каже виробляти штучну гуму з зерна. В конгресових колах від довгого часу велась позакулісова боротьба над питанням, чи виробляти штучну гуму з алькоголю, витвореного з зерна, чи може краще витворити ту гуму з вугля, відпадків нафтової проли, евантуально з ростин, котрі мають в собі певну частину липкого соку, подібного до природної гуми. Фармерський блок в конгресі натискав, щоб гуму виробляти з зернового алькоголю. Той блок виходив з założення, що коли в Америці на широку скалю значить виробляти гуму з зерна, тоді фармерські продукти підуть високо вгору.

Той блок в один час навіть здобув перевагу і здавалось, що уряд рішиться на будову величезних фабрик, що будуть штучну гуму витворювати з зернового алькоголю. Але президент запротестував проти цього і подав причини. Він сказав, що харчеві зерна надто цінні, щоб їх витратити на штучну гуму, зокрема тоді, коли ту штучну гуму можна витворити з інших продуктів. Харчі, говорив президент, внаслідок війни і браку робочих рук, будуть вичерпуватись. А тих харчів потрібно не лише для Америки. Їх потрібно також для десятків мільйонів інших людей, що боряться поруч Америки. Тому не можна започатковувати величезної індустрії штучної гуми, опертої на споживанні зерна.

Секретар хліборобства, Клод Вікард, в недільних числі „Н. І. Таймсу“, 9. липня ц. р. подає начерк харчевого фронту в Америці, і в світі. Він закликає фермерів, щоб збільшали продукцію харчів, бо харчі це дуже важка амуніція в змаганні народів. Тих харчів треба багато для вивозу. 40 до 50% корабельного вантажу забирають харчі, хоч цей вантаж в нинішні часи дуже цінний. Колиб не факт, що харчі відрають таку важну роллю в війні, ніхто не витрачав би стільки того цінного вантажу на перевіз харчів.

Знаючи на світовім харчевім фронті накреслять цілу стратегію, подібну до той, що й накресляють генерали і адмірали, командуючі збройними силами. В тій стратегії харчеві „генерали“ беруть під увагу територію, котра може видавати з себе ріжні харчі, населення, що живе на тій території, кліматичні відносини, комунікації з тими територіями і т. п. Найважливішим фронтом, котрий нині Америка мусить

засобляти не лише зброєю, а й харчами, є Англія. Кораблі везуть туди багато харчів. Але водночас іде туди з Америки багато тракторів і інших ріжних машин, а також багато навозу, щоб на місці вироблювати харчі та в той спосіб опісля шадити на перевозі. Підчас війни Англія збільшила свою посівну площу на п'ять мільйонів акрів. Ці акри можуть дати біля двох мільйонів метричних тон зерна. Щоб те зерно привести до Англії треба булоб двісті кораблів по 10,000 тон кожний.

Багато ріжних машин, і штучного навозу, іде нині також в інші частини світу, зокрема на Близкий Схід, де знаходяться сотки тисяч, чи навіть мільйони, воєвків Об'єднаних Народів. Замість вести туди готове їдме зерно, Америка висилає туди певну кількість машин, погною і посівного зерна, котре опісля дає далеко більше плодів, ніж би можна їх було перевести в тих самих кораблях для безпосереднього споживання армії. Щоб заощадити на корабельних тонажах ті харчеві генерали обраховують кожну милу транспорту і стараються заощадити все, що дається заощадити. Багато кораблів з харчами, замість їхати з Полудневої Америки наперед до Злучених Держав, ідуть впрод до Європи, Африки, Азії чи Австралії.

Вкупі зо шадженням на транспорті, відбувається шадження на тонажі. Харчі, як м'ясо, яйця, свіжі ярини, мають в собі величезну кількість води. Це велика витрата перевозити ту воду з місця на місце, коли тонаж на кораблях такий дорогий. Американські й англійські знавці зважились за розв'язку цієї справи і придумали способи, які осушували ріжні продукти, не позбавляючи їх їхньої споживної вартости. Перш усього придумано спосіб осушування яєць. Тепер яйця пересилають до Європи в спорошкованій формі. Тузін осушених яєць збирає не більше, як два квадратні цілі. Порошкування молока було вже відоме і пристосовувалося давніше. В останніх часах на масову скалю в Америці почали засушувати м'ясо. Велику кількість такого м'яса вже доставлено Англії. Англії, як всі інші люди, мали з початку опередження до того роду м'яса. Тому продавано його наперед в зготованій формі по ресторанах, але заборонено було рестораторам говорити людям, з чого зроблені потрави. Те м'ясо готовало головною в сніданій формі. Поживність його була та сама, що поживність свіжого м'яса, хоч смак був дещо відмінний.

Війна, а вслід за нею дещо змінені техніка приготування харчів, заставили американських фермерів змінити дещо свої методи, а також широкий американський загал мусітиме дещо змінити свою дієту, говорив секретар Вікард. Перш усього фермери мусітимуть приновлюватися до обста-

(Докінчення на сторінці 3-ій)

**10% SAVED
NOW OR 100%
TAKEN BY THE
AXIS LATER!**
BUY WAR BONDS

то, та й їм усе ближче й ближче стає до спочинку...
Іван Микитович вийшов на ганок, де він в ранці поставив позиченого у пана Щербинського сталевого коня. Хтоб тепер глянув на нього, той ледви чи пізнав би в цій прибраній, блискучій фігурі того самого Івана Микитовича, що трясся на драбинку на полі та отикав кожен годин кілька по ряду. Вузьенькі довгі шарики міцно обтягували його ногу, виявляючи наче витончену, гарну літкість; літній піджак білого кольору ловко лежав на його молодечому, стрункому стані; випрасований комірчик та краватка бузкового кольору припадали гарно до невеличких технічних вусиків Івана Микитовича, франтовито відкручених догори, неначе крики, турецькі шаблі; на голові білий, солом'яний бриль, певня річ, не селянського виробу. Словом, Іван Микитович убрався в свій найкращий убір; убрався так, як убрався він у семінарії тільки тоді, коли виходив на прохід із панночками. Вся його постать виглядала надзвичайно велично, по празничному, хоч видко

було, що йому трохи незручно, ніяково в цій тісній, вузькій одежі, що вона його муляє та заважає його рухам.
Трохи бентежило та клопотало його ще й те, що дорогою він мусить їхати в пілу та куряві і його показне убрання мусить припасти не дуже приємним, сірим нальотом. Та щож маєш робити! Не їхати йому до господи, де є панночка, — та ще й улюблена панночка до того, — якимсь шияровозом, у старому вбранні. Що не кажіть собі всякі там недовольні ліберали, а одежа перш за все кидається в вічі; по одежі зустрічають, мовляв...
За Іваном Микитовичем вийшла на ганок геть уся родина: матушка, дочки й сини, великі й невеликі; навіть о. Микита покинув своє пообіднє ліжко, — всім бо цікаво було, як їх „Ваньку“ їхатиме тією чудною двоколіскою. Іван Микитович церемонно уклонився на всі боки, знявши бриля; потім звів повагом вельосипеда по крутих східках із ганку, сів на нього і оточившись раз кругом двора, вийшов за ворота, полискуючи на сонці то-

ненькими як голки блискучими, сталевими шпичками.
— Тиб, Ваню, обкрився чим, а то чисто записились та попустили на собі одежу! — тукнула ще раз на здохні матушка, закриваючи від сонця очі долонею.
Іван Микитович тільки обернувся і махнув рукою; немов кажучи, що він усе зробив, що треба було, а далі й зовсім зник із очей на поворотці.
— Ка-зна що вигадав! — мовив о. Микита. — Сидів би краще дома та батькові помагав. Он клопоту стільки з сього везовицею, що аж голова тобі мала, а він ще по гостях вигадав іздати.
— Так жеж нудно йому дома сидіти! Він жеж молодий, — що він тут побачить, а там усе такі на чужих людях веселіше. І панночка там є, — а йому вже час і про це дбати. Тільки чудно трохи, що на цій самокатці, — цього ще з роду з віку не було в нашому „званії“, — додала консервативна матушка.
— От здивує тарасівських! Так несподівано, та ще й на вельосипеді, — похопилась

сказати і своє слово сестра Івана Микитовича — Люда.
— Може й раді не дуже то будуть, — не такий тепер час, щоб гостей приймати, — позіхаючи мовив о. Микита. — Піду та ляжу трохи спочити. А як привезе Матвій жито, то побудьте хто на току, поки скидає...
Всі порозходились із ганку. А Іван Микитович уже вийшов за царину і полетів прудко вузькою дорогою, що вилася гадюкою поміж селами, то спускаючись у невеличкі долини, то знов підіймаючись на невисокі горбки. Він широк працював ногами, а на серці у нього було якось тихо, спокійно, радісно. Він чув неначе, що незабаром має з ним трапитися щось надзвичайне, що вернеться до дому він не таким, яким виверся... Скоро він заплещував очі, зараз перед нього вставала гарна, вродлива дівчина Маруся і від однієї думки, що сьогодні він її побачить, стискав її руку в своїй руці, — якось млосно ставало Іванови Микитовичу... Нічого не помічаючи, ні на що не зважаючи, біг він шляхом, минав одно село, ми-

нув друге, а там через одно та й Тарасівку. Він думав про те, як то здивуються всі в Тарасівці, коли його побачать; як захвилюється Маруся, як стане причепуритися і коли він згадав, що чинитиме вона це задля нього, то вдоволено усміхнувся... Добре й те, що там і товариш із семінарських часів є, — нікому не здаватиметься чудним, що він приїхав такої незвичайної години...
(Дальше буде).

ЗА СПІЛЬНУ КОМАНДУ.
ЛОНДОН. — Китайський військовий аташе заявив, що інтерес Об'єднаних Держав вимагає, щоби була встановлена одна спільна начальна команда.
**EVERYBODY TO
SHOOT STRAIGHT
With Our Boys!
BUY WAR BONDS**

3 ГАЛЕРІЇ УКРАЇНСЬКИХ МІСТ

К И І В.

Столиця Української Землі, старий Київ, належить до найкращих міст у цій Європі. Рідко де можна знайти такий величавий вигляд, таку розкішну панораму, яка відкривається перед оком глядача, як у Києві з Володимирської гори, чи взагалі з цілого півдня-сходу України: просто вниз, широчезний Дніпро, за ним — безконечні простори лугов, лісів, серед яких то тут, то там маячить біла церква з дзвіницею, то там маячить біла церква з дзвіницею, то там маячить біла церква з дзвіницею.

Та не менш величаве враження робить Київ і з боку Дніпра, коли дивитися на нього здалека: на високих горах чітко вимальовуються на зеленому фоні одна поруч другою величаві святині: Печерський монастир, Мазепин Собор, Михайлівський золототерний монастир, Андріївська церква, — мов золота корона вічає стародавнє місто, надаючи йому якоїсь особливої поваги. А з правого боку, попіл горами, над самим Дніпром широко простягнувся Подол, також пишучись золотими банями своїх церков, білими мурами своїх кам'яниць. Не дурно так захопився виглядом Києва в 1240 році Батий, оглядаючи місто з того боку Дніпра.

Київ — одна з найстаріших людських осель у цій східній Європі. В його горах знайдено останки побудови людини ще з стародавньої доби, так званого палеоліту. На Кирилівській вулиці на Подолі зна-

дено в 1897 році не тільки кости мамута, пещерного ведмеда та інших звірят, спалених рукою людини, але також численні кам'яні знаряддя і кости, прикрашені різьбленими фігурами й орнаментами. Це все робила людська рука зперед яких двадцять тисяч років.

Старинний був Київ уже на світанку нашої ери. Це про нього, як про „місто мист“, „Данпастад“ столиці, короля Германариха згадує історик готів Йордан. Вже тоді Київ мав широкі торговельні й культурні зв'язки. Шлясний географічне положення на перехресті великих шляхів: з півночі на південь („з варяг в греки“), між заходом і сходом, сприяло поширенню цих зв'язків. Повстання українсько-руської держави з Києвом, як осередком, — держави, яка об'єднала цілий схід Європи, від Фінської затоки до Кавказу, від нинішніх в'єтських і вологодських лугов до устя Дунаю, — укрите густою засталою легенд, і даремне цілі покоління вчених стараються підняти хоч окраєчок тої засталої і придумують різні бістроумні здогади-гіпотези. Та певне лиш одне: в Києві та його околиці вже на світанку історії сиділи безпосередні предки нинішніх українців: киян, славянське плем'я полян, і їх тому більше тисячі років зорганізували варязькі войовники, які дали нам династію, а самі розплилися, розчинилися в українським тубільчому морі.

З кінцем XI віку починається пишний розквіт Києва. Великі, могутні й багаті киянські князі добили про збагачення й прикрашення своєї столиці. Вони будували пишні храми, ставили вивожені з грецьких міст монументи, будували величаві палати. Київ став другим по красі й багатству містом у цій Європі після Царгороду. В ньому процвітало мистецтво, письменство, прова-

дилася обширна світова торгівля. Сюди здилися купці, ремісники, артисти, майстри — всі вони знаходили собі обширне поле для своєї діяльності у багатій та веселій українській столиці. Тут розвивалося буйне політичне життя, тут час від часу вибухали революції династичного характеру, бо сісти на золотий київський стіл було мрією кожного енергійного й амбітного українського князя, і кожен з них старався в такому випадку творити собі „партию“. А в застихнувших київських монастирях писалися богословсько-філософські трактати, глибокоумні поучення і блискучі історичні твори — наші славні літописи.

Та багатство й висока культура Києва служили причиною для ворогів, що заздрісним оком поглядали на ті багатства. Не раз підступали під самий Київ хижі печеніги й половці. Але їх кожного разу відганяли. Та ось прийшов з півночі свій же такий князь Андрій Боголюбський, привіз з собою суздальців (предків сьогоднішніх великоросів), узяв Київ у бою і страшно його спустошив і пограбував. Сталося це в 1169 році. Вдруге занав такої руїни Київ у 1202 році. Нарешті доконали його татари в 1240 році. Але багато страдале місто ожило під зверхньою владою литовсько-українських князів. Знов почав він залюднюватися й забудовуватися. І знов завдади йому страшний удар татарські ханжики: в 1484 році спалив і зруйнував Київ татарський хан Менлі-Гірай, московський союзник. Пограбовані в св. Софії чаші і посуді післав він у дарі до московського князя Івана III.

Довго лежали після того киянські святині в руїнах, аж поки їх обновили великий митрополит Петро Могила. Ще раз занав старий Київ руїни в 1651 році, коли його захопив був на якийсь час литовський гетьман Радивил. В 1658 році палили його околиці москалі, обдибаючи наступ Івана Виговського. В XVIII віці нищили його пожари, особливо страшний пожеж 1718 року, коли згоріла бібліотека Могилянської Академії з її дорогочинними скарбами. Многострадале місто! Але воно знов відроджується мов той фенікс з пожели і знову стає до своєї краси. XVII, а особливо XVIII століття полишили глибокий і прекрасний слід в архітектурі міста, вони то дали стільки чудових зразків українського бароко, що надає такий своєрідний характер київським церквам. Тоді то повстали цінні пам'ятки, як реставрація до-татарських храмів: св. Софії, Михайлівського монастиря, Братської Церкви на Подолі, Видубецького монастиря, Печерського монастиря, Кирилівської церкви та інші, і такі нові як Никольський Мазепин собор, Флоровський монастир, Андріївська церква, дзвіниці Лавровська і св. Софії, Академічний Будинок на Подолі, митрополичі палати і багато інших. Все це повстало на кошти українських культурників-меценатів, серед яких на першому місці блищить безсмертне ім'я гетьмана Івана Мазепи.

Довго було би вчисляти всі важливі пам'ятки старого Києва. Про це говорять спеціальні праці, які за останні часи виходять і на чужих мовах, бо вже й чужинці зрозуміли красу й багатство нашого старого будівництва. Скажемо іще, що й XIX століття зробило немало для зро-

сту й забудови Києва. З цього погляду відзначається доба царя Миколи I. Тоді то повстали такі монументальні будови, як кам'яниця університету св. Володимира, Печерська фортеця, дівочий інститут, катедральний корпус, перша й друга гімназії, ланцюговий міст через Дніпро та багато інших.

З проведенням залізниць, зі зростом цукрової промисловості, Київ почав дуже скоро розвиватися як велике місто. З будов кінця XIX в. треба відзначити Володимирський собор у в'єнській стилі. Та особливо швидким темпом став рости Київ уже в наші часи, на початку XX століття. Він став зовсім модерним містом, з електричним трамваем, (першим у цій Росії), фанікульорами, великими театрами, готелями, чудовими парками. Він спочував усі вигоди європейського комфорту з розкішною українською природою, прекрасним кліматом — а найголовніше — з винятково гарним положенням. На початку світової війни мав Київ 460,000 населення.

Та зовсім особливі перспективи відкрилися перед Києвом, коли він зробився столицею Української Держави. Населення його зросло майже до мільона. За гетьманського правління зроблено спеціальний план поширення й забудови Києва. Мільони карбованців відпущено тільки на самі підготовчі роботи. Мали повстати великі гетьманські палати, будинок українського союму, державного сенату, міністерства, національної галерії образів, музеї, архів, бібліотеки... За кілька років Київ мав стати одним з перших міст Європи. Але не здійснилися золоті сні. Українська Держава впала. Почалися страшні роки громадянської війни, інтервенції, а коли нарешті запанували більшовики, то столицю Української Радянської Республіки перенесено до Харкова. Київ залишився звичайним провінціальним містом. Скасовано обидва університети: св. Володимира й Державний Український, відкритий за часів гетьмана Скоропадського. Перенесено до Харкова всі центральні установи. Залишилася тільки Академія Наук, та й її доля, як усім відомо, незавидна. Населення Києва в 1920 р.

впало до 300 тисяч, а в 1926 році знову зросло до 493 тисяч, себ-то трохи більше, як на початку відродження української державності.

Окрім старих пам'яток, головне церков, Київ має ще кілька дуже цікавих музеїв. На першому місці стоїть Історичний Музей імені Т. Шевченка (бувний імператорський палац), з прекрасним археологічним, історичним та мистецтвими відділами; бувший церковно-археологічний музей при колишній Академії; галерея образів (бувний колекції Ханенків і Терещенків); нарешті сама Лавра тепер обернута в „музейне місто“. Цілих три державних архіви переходять у собі дорогочинні документи до історії України. Всенародна (раніше Національна) бібліотека України має вже понад два мільйони томів і стоїть у ряді найбільших бібліотек цілого світу.

Ще за російських часів Київ прикрасився рядом монументів: найстаріший з них — пам'ятник князя Володимира, що стоїть на дуже мальовничій горбі над Дніпром. По-ставлені монументи російським царям Миколі I і Олександрові II, знесла рука революції, так само як монумент душещипливому українському руху міністру Столипіну. За те залишився

арегарний пам'ятник великому гетьману Богдану Хмельницькому: кінна фігура гетьмана. Цей пам'ятник відкрито в 1888 році. Не дочекався Київ пам'ятника Шевченкові, хоч уже зібрано було гроші й ухвалено кілька проектів. Зпочатку війна і революція, а пізніше господарка більшовиків не дали здійснити ці проекти.

Самозрозуміло, що Київ був осередком українського національного життя. Та не зразу в XIX в. зривався він таким. Відкриття університету в 1834. утворило було культурне середовище, з якого зразу народилося українське Кирило-Методієвське Товариство. Та в 1847 році Товариство було розгромлене російським урядом, а його члени — з безсмертною трицею: Шевченко, Куліш і Костомаров на чолі понесли тяжку кару. Знов ожило українське життя в Києві аж на початку 60-х років, коли тут за ініціативою Антоновича за-ложено Українську Громаду. На 70-ті роки припадає розквіт українського культурно-національного життя: наука, література, мистецтво, театр — все це розцвіло буйним цвітотом. На київському небозводі сяяли тоді зорі такої величини, як Антонович, Драгоманов, Житецький, Чубинський, Михалчук, Лисенко. Київ зробився тоді справжнім серцем українського життя й прибрав уже під свій вплив також і Галичину з Буковиною. Царський указ 1876 року загальмував цей рух. Загальмував, але не вбив. Він знов оживає в початку 80-х років; починаються у величчю нові українські видання, починає виходити місячник „Кієвская Старина“, новим блиском засяє український театр. Нові репресії, нові удари, але вони лиш заганають українське життя в тісні межі приватного життя, укрі-ті від стороннього ока. Зкінцем століття український рух знов виявляє себе на зверх і росте, росте безупинно, 1905 рік приносить волю українського слова, рік 1917-й — відродження української державності. І це останнє як найтісніше, просто нерозривно зв'язане з Києвом. Тому то ма-зати про історію Києва, значить — оповідає історію України.

Д. Дорошенко.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШКАГО, ІЛЛ. — Збори Сестр. Благовіщення, від. 125, відбуваються в неділю, 16. серпня, в год. 12:30 по полудні, в парохіальній галі при Окей і Раві у л. Просимо членів прийти на час. — А. Васильовська, предс.; О. Оленець, кас.; І. Подола, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Я. — Місячні збори Тов. „Зоря“, від. 69, відбуваються в суботу, 15. серпня, в год. 8. вечір, від. 28 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийти на ці збори. — М. Липей, секр.

IRONDEQUOIT, N. Y. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 289, відбуваються в п'ятницю, 14. серпня, в год. 7:30 вечір, в Українській Галі, Порт Гудман. Просимо членів прийти на ці збори на означений час, бо маємо важні справи до погодження. — В. Гусар, предс.; І. Януш, кас.; Н. Головка, секр.

САВТ ПЛЕРІФІЛД, Н. ДЖ. — Місячні збори відділу 312 відбуваються в п'ятницю, 14. серпня, в год. 8. вечір. Просимо, щоб кожний член і членів прийшли на означений час, бо маємо важні справи до погодження. Члени, котрі не придуть на збори, заплатять 50 ц. кари. — Уряд: С. Туз, предс.; С. Заводський, секр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219, відбуваються в суботу, 15. серпня, в год. 8. вечір. Просимо всіх членів прийти на ці збори, бо є важні справи до погодження. Також просимо членів, щоб старалися платити свої вкладки до Товариства і до У. Н. Союзу кожного місяця на зборах. — Т. Боднар, пр.; М. Соколовський, кас.; А. Мудровський, секр.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ, ПА. — Місячні збори Тов. ім. Юрія, від. 239, відбуваються в суботу, 15. серпня, в год. 8. вечір. Біжучі справи буде погоджувати секретар вже від год. 6:30. Тому, що є багато різних справ до вирішення, привністи усіх членів обов'язково. — Уряд.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Збори Тов. Любова, від. 370, відбуваються 16. серпня в галі церковній, 127 Парк у л. Початок зборів в год. 12:15 по полудні. Просимо всіх членів прийти на означений час. — М. Сампара, секр.

ОЛІВАНТ, ПА. — Піврічні збори Тов. ім. Кирила й Методія, від. 86, котрі мали відбутись минулого місяця, відложено на цей місяць на невідло, 16. серпня, на годину 10:30 перед полуднем. Збори відбуваються там де звичайно. Буде справоздання уряду і контр. комісії. Стій адміністратор закликає, щоб перевести спис членів і за яку суму вони вже купили Военних Бондів і чи всі члени спонсують свої зобов'язання і купують даліше Военні Бонди і марки. Даліше просимо всіх місцевих і позаміських членів конкретно прийти на ці збори. — Гр. Сайкевич, предс.; С. Федірко, кас.; П. Саламаха, секр.

ПАСЕРІК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 42, відбуваються в неділю, 16. серпня, в год. 2. по полудні, в локалі У. Н. Дому, 237 Говп Ете. Всіх членів і членів просимо, щоб прийшли на означений час, щоб збори відбули якнайшвидше. — Петро Головачук, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Сестр. Н. З. П. Дів. Парії, від. 112, бувають мати свої збори 16. серпня в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на ці збори і привітати свої місцеві аклади. Просимо прийти на час, бо збори зачнуться зараз по другій С. Божій так, як кожного місяця. Пригадуємо довгочинним членам, щоб заплатили свої залеглі довги. — За уряд: Марія Ліска предс.; Катерина Габрієльська, фін. секр.; Параня Ризун, кас.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — Збори Тов. ім. Димитрія, від. 288, відбуваються в неділю, 16. серпня, в год. 2. по полудні, в галі де звичайно. Просимо членів прийти на ці збори, бо маємо важні справи до погодження. — За уряд: Юрій Загвоздний, предс.; Дмитро Мушастий, кас.; Андрій Демілюк, секр.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

НАПРОДАЖ 205, 130, 105, 70, 45, 38, 24, 20, 15, 7 1/2 АКРОВІ ФАРМИ. Також 3-фамілійний Дім з цегли. Всі модерні устаткування. Повна ціна \$5,200. Продаємо ріжного роду аскурації та бізнесу, в місті й позамістом.

SATZEWICH REAL ESTATE 32 E. 7th St., New York City

ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ МЕБЛІВ

„GRANT CIRCLE UPHOLSTERY CO., Inc.“ 2469 WEBSTER AVENUE Near 188th St. BRONX, N. Y.

Має на складі РІЗНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні. Telephone: FOrchham 5-4666.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

ДР С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні неуги чоловіків і жінок. Шкіра й кров. Аналіз крові для подружжого салодта. Геморой і жемки лікується без операції. 223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY. Room 14. GRamercy 7-7697. Офісові години: 10-8; неділя 11-2. Жінка-доктор до обслуговування. X. & Флюороскоп-Екзамінація \$2.00

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з ценою прегарного металового труного, двома витини, карпачном, балсамуванням, зикануванням Похоронного Дому і т. д.

\$295.00 S. KANAI KAIN 433 State St., Perth Amboy, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4646

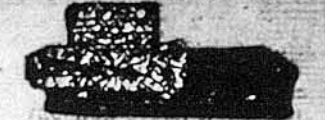


МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ Обслуговування і чечня Main Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-6347 Branch Office (Філія): 969 SOUTH BROAD STREET, TRENTON, N. J. Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК зарплату погребам по ціні так низькій як \$150. ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.



JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th St., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ І ОКОЛИЦІ

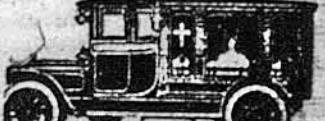


МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA. Tel. Market 1320. ОБСЛУГА В ДЕНЬ І ВНОЧІ

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОК, БРОКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL, 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel.: MEtrose 5-6577



ТАКИХ „КОРОЛЕВ“ ПОТРІБНО БІЛЬШЕ. Беті Липден, якої муж вступив до маринарки, покинула в банку посаду книговодства і пішла вчитись, як стати „палачкою“, щоб таким способом допомогти розбудові кораблів. Зате Торговецька Палата в Сан Франциско вибрала її „королевою“ підчас паради, яка буде влаштована дня 29. серпня з нагоди „Дня Пристані“.

ТАРЗАН, ч. 616. Ревініці.



Як Тарзан підняв Івету, Даріна гнівно сказала: „Не моя справа — між мною й моєю служницею“.



„Навіть між панамі й слугами мусить бути справедливість“, сказав Тарзан, відходячи на бік.



Вдячний погляд Івети супроводив Тарзана. Даріна насупилася заздрісно.



Люпин Джергер був радий, побачивши ворожнечу Даріни до Тарзана. Вона могла би послужити його цілком.